

## व्यक्तिगत आकड़ों के संग्रह के उद्देश्य का ब्यौरा (अनुवादित संस्करण केवल संदर्भ के लिए)

व्यक्तिगत आकड़ों का प्रावधान स्वैच्छिक है। यदि आप पर्याप्त जानकारी नहीं देते हैं, तो आप टीकाकरण प्राप्त करने में सक्षम नहीं हो सकते।

### संग्रह का उद्देश्य

1. प्रदान किए गए व्यक्तिगत आंकड़ों का उपयोग सरकार द्वारा एक या अधिक निम्नलिखित उद्देश्यों के लिए किया जाएगा:
  - (a) COVID-19 टीका प्राप्त करने की स्थिति पर संबंधित सरकारी विभागों और संगठनों के साथ जांच;
  - (b) टीकाकरण की व्यवस्था और आगे की कार्यवाही के लिए संबंधित प्रासंगिक सरकारी ब्यूरो या विभागों और संगठनों को सूचित करना;
  - (c) ई स्वास्थ्य (अनुदान) खातों के निर्माण, प्रसंस्करण और रखरखाव के लिए, और COVID-19 टीकाकरण योजना के प्रशासन और निगरानी के लिए, पर अप्रवास विभाग द्वारा रखे गए आकड़ों के साथ इलेक्ट्रॉनिक माध्यमों से एक सत्यापन प्रक्रिया तक सीमित नहीं है;
  - (d) COVID-19 टीकाकरण योजना के तहत COVID-19 टीकाकरण से जुड़ी सुरक्षा और नैदानिक घटनाओं की सतत निगरानी के लिए सरकार के साथ (हांगकांग विश्वविद्यालय सहित) से जुड़े स्वास्थ्य विभाग और संबंधित संगठनों में स्थानांतरण;
  - (e) सांख्यिकीय और अनुसंधान उद्देश्यों के लिए;
  - (f) संपर्क अनुरेखण सहित COVID-19 रोग की घटना या संचरण को रोकना, बचाव करना, देरी करना या अन्यथा नियंत्रित करना; तथा
  - (g) कानून द्वारा अधिकृत या अनुमत, किसी अन्य वैध उद्देश्यों के रूप में हो सकता है।

### स्थानांतरितीओं की श्रेणी

2. आपके द्वारा प्रदत्त व्यक्तिगत आकड़ों को सरकार को हस्तांतरित कर दिया जाएगा और सरकार द्वारा उनके दलालों को भी बताया जा सकता है, यदि आवश्यक हो, तो ऊपर दिये अनुच्छेद 1 के उद्देश्य के अनुसार अन्य संगठनों और तीसरे पक्ष को भी।

### व्यक्तिगत आकड़ों तक पहुंच

3. व्यक्तिगत आकड़ा (गोपनीयता) अध्यादेश (Cap. 486) की अनुसूची 1 के सिद्धान्त 6 और धारा 18 और 22 के तहत आपको अपने व्यक्तिगत आकड़ों तक पहुंच और सुधार का अनुरोध करने के अधिकार है। आकड़ों तक पहुंच के अनुरोध का अनुपालन करने के लिए स्वास्थ्य विभाग शुल्क लगा सकती है।

### पूछताछ

4. व्यक्तिगत आकड़ों से संबंधित पूछताछ, पहुंच और सुधार के अनुरोध सहित, को संबोधित किया जाना चाहिए:

Executive Officer (Programme Management and Vaccination Division)

पता: Centre for Health Protection, Block A, 2/F, 147C Argyle Street, Kowloon

दूरभाष संख्या.: 2045 2125